gorenje

www.gorenje.com



CE

| ملاحظاتك |
|----------|
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

| ملاحظاتك |
|----------|
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

| ملاحظاتك |
|----------|
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |

الاعتبارات البيئية

التخلص من الجهاز والعبوة

استخدمت مواد مستدامة في تصنيع هذا الجباز.

تتسم عبوة الجهاز بإمكانية إعادة تدويرها. ربما يكون قد تم استخدام أي من التالي:

- ورق مقوی (کرتون)؛
 - الورق؛
- شريط بولي إيثيلين (PE)؛
- بولیستیرین خال من CFC (فوم PS صلب)؛
 - ۰ شریط بولی بروبلین (PP).

تخلص من هذه المواد بطريقة مسؤولة وبالتوافق مع القوانين الحكومية.



من أجل تلبية متطلبات الجمع المنفصل للأجهزة الكهربية المنزلية، تم وضع رمز صندوق قمامة عليه علامة خطأ على المنتج. يعني ذلك أنه في نهاية العمر التشغيلي، لا يتم التخلص من المنتج كمخلفات عادية. بل يجب تسليمه إلى مركز جمع مخلفات محدد من الهيئة المحلية المختصة أو إلى وكيل يقدم هذه الخدمة. يجنبنا التخلص، بشكل منفصل، من جهاز منزلي، مثل

وحين يقدم هده الحدمه: يجبب المحصل السخص المصحف من جور مترجي، من هذه المواقد، عواقب سلبية محتملة على البيئة والصحة، ويسمح بإمكانية استرداد المواد المكونة، وهو ما يؤدي إلى وفورات هائلة في الطاقة والموارد.

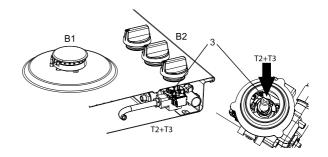
- ملحوظة!

الرجاء الملاحظة! لا تلق سطحاً زجاجياً خزفياً مكسوراً في حاوية إعادة تدوير الزجاج، لكن يجب تسليمه إلى مركز إعادة تدوير النفايات التابع للبلدية.

إعلان التوافق



نقر بموجب هذا الإعلان أن منتجاتنا تلبي التوجيبات الأوروبية السارية، والأوامر واللوائع، وكذلك المطالبات الموضحة في المعايير المشار إليها.



التحقق من إحكام ربط وصلة الغاز وعملها

في حالة توصيل الجبازُ بمصدر الغاز، استخدم رشاش اختبار التسرب للتأكُّد من إحكام ربط وصلة.

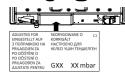
- 1. أغلق إحكام الحاقن.
- افتح محبس الغاز. تنبيه: اضغط وافتح المحبس لتخطي جهاز السلامة الحرارية الكهربائية وإبقائه مضغوطًا لأسفل.
 - 3. قم برش رشاش اختبار التسرب فوق جميع وصلات الغاز وتأكَّد من عدم وجود تسريب.
 - 4. كرر الأمر مع كل شعلة.

بدء التشغيل

- 1. أعد تركيب المقابض وأجزاء الشعلة وقواعد المقلاة.
- 2. تأكَّد من توصيل الجهاز بنوع الغاز وضغطه الصحيحين.
 - 3. افتح صمام الغاز الرئيسي.
 - 4. أدخل القابس في مقبس الكهرباء.

التحقق من التشغيل

- 1. أشعل الشعلات.
- 2. تأكد من أن شكل اللبب طبيعي ومنتظم وثابت تمامًا:
- 3. تأكّد من عدم خمود اللبب (ظبور دخان) عند الطبغ على نار هادئة؛
 - تأكد من عدم "انطفاء" اللبب عند أعلى مستوى للشعلة؛
 - بعد وقت قصير، ينبغي أن يظهر اللهب الأصفر أثناء التشغيل.
- . الصق ملصق البيانات بمواصفات وإعدادات الغاز المعدّلة فوق ملصق البيانات المالي ذي المواصفات القديمة (في الجزء السفلي من الجباز بالقرب من وصلة الغاز).



الأدوات المطلوبة:

T1 مفتاح ربط مجوف (7 مم)

T2 مفك عريض (4 مم)

T3 زردية مستدقة الطرف

T4 مفتاح ربط (7 مم)

T5 رشاش اختبار تسرب

فوهات التحويل



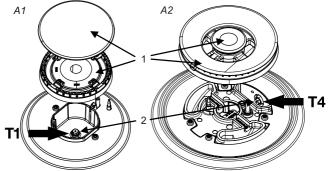
متحوطة: الرجاء الملاحظة: افصل الجباز عن مصدر الطاقة.

تجنب إتلاف سطح العمل. ضع أجزاء الجباز على قاعدة محمية.

للتحويل إلى نوع مختلف من الغاز، يجب تغيير الفوهات.

تم وضع علامة بالقيم على الفوهة.

- قم بفك قواعد المقلاة ورؤوس الشعلات والتيجان والأغطية (انظر الصورتين أ1 وأ2).
 اسحب مقابض التحكم أسبًا.
- استخدم مفتاح الربط المجوف (T1) أو مفتاح الربط (T4) لفك الفوهات القديمة، وضع الفوهات الجديدة داخل طاسات الشعلة (انظر الصورتين أ1 وأ2).



تحويل براغى التحويل

بحسب نوع الغاز الذنَّى سيتم تحويل الأجهزة إليه، هناك طريقتان لتعديل براغي التحويل.

الرجاء مراجعة جدول التحويل في العمود "التعديل" لمعرفة ما إذا كان يجب ربط براغي التحويل بالكامل (انظر الإجراء 3أ)، أو استبدالها ببراغي تحويل مختلفة (انظر الإجراء 3ب) أو تعديلها (انظر الإجراء 3ج).

تم وضع علامة بالقيم على الجزء العلوي من براغي التحويل. يمكن الوصول إلى براغي التحويل من الجزء العلوي للموقد أثناء فك المقابض (ب2).

3أ. اربط براغي التمويل (3) لجميع محابس الغاز بالكامل باستخدام المفك العريض (T2).

3ب. قم بفك براغي التحويل باستخدام المفك العريض (T2) والزردية مستدقة الطرف (T3). ضع براغي التحويل الجديدة باستخدام الزردية مستدقة الطرف، واربط براغي التحويل لجميع محابس الغاز باستخدام المفك العريض.

3ج.اضبط براغي التحويل (3) لجميع محابس الغاز بالكامل باستخدام المفك العريض (T2) حتى يتم الحصول على لهب ثابت مع أقل قدر من تدفق الغاز. الرجاء التأكد من ثبات اللهب في ظروف البرودة والسخونة للشعلة.

| المقلاة العميقة BG7xA/B / BG9xA/B | المقلاة العميقة BG6xB/E / BG7xC/D / BG9xD/E | التعديل | P مللي بار | نوع الغاز |
|---|--|--|-----------------|-----------------|
| الفوهة | الفوهة | | | |
| 150 | 142 | - | 25 / 20 | G20 |
| | | :ن | G2C مللي بار إل | تحویل من 20 - (|
| 170 | 155 | استبدل الفوهة دون إجراء تحويلة | 13 | G20 |
| 100 | 94 | استبدل الفوهة واربط برغي التحويلة (راجع 3أ) | 30/37-28 | G30/G31 |
| 94 | 94 | استبدل الفوهة واربط برغي التحويلة (راجع 3أ) | 37 | (PL) G30/G31 |
| 78 | 76 | استبدل الفوهة واربط برغي التحويلة (راجع 3أ) | 50 | G30/G31 |

| المقلاة العميقة BG7xA/B / BG9xA/B | المقلاة العميقة BG6xB/E / BG7xC/D BG9xD/E | التعديل | P مللي بار | نوع الغاز |
|--------------------------------------|---|---|------------------|-------------|
| الفوهة | الفوهة | | | |
| 100 | 94 | - | 30/37-28 | G30/G31 |
| | | G: مللي بار إلى: | 30 / 30 - 28-30/ | تحویل من 37 |
| 150 (ليست من أجل G20 25 ملي بار) | 142 | استبدل الفوهة وعدل التمويلة (راجع 3ج) | 25 / 20 | G20 |

جدول الطاقة (كيلو وات - غرام/ساعة)

| | مللي بار 13 G20 | مللي بار PL G30/G31 37 |
|-----------------------------------|-----------------|------------------------|
| الموقد المساعد | 1.05 | 1.15/83 |
| الشعلة شبه السريعة | 1.95 | 1.95/140 |
| الشعلة السريعة | 3.10 | 3.30/238 |
| شعلة القلي | 3.45 | 3.90/281 |
| (BG6xB/E-BG7xC/D-BG9xD/E) | | |
| شعلة القلي (BG7xA/B - BG9xA/B) | 4.00 | 3.90/281 |

محتويات مجموعة التحويل

- فوهات للشعلات، وبراغي تحويل لمحابس الغاز (في حالة انطباق الأمر).
 - ملصق بيانات بمواصفات وإعدادات الغاز المعدلة.

إرشادات التحويل

کے تحذیر!

تحديل لنوع غاز مختلف!

🛕 تحذير!

ے تمدیر! تنبیه! یمکن أن یؤدي إجراء شخص غیر مؤهل لہذہ الإرشادات إلى حوادث خطیرة. ولا تعد الجہة الموردة مسؤولة عن العواقب (نشوء موقف خطیر و/أو تضرر الأشخاص أو المواد) الناتجة عن التنفيذ غیر السلیم

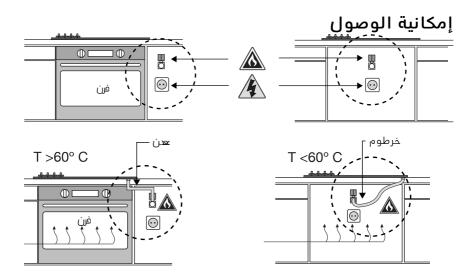
مسؤولة عن العواقب (نشوء موقف خطير و/او تضرر الاشخاص او المواد) الناتجة عن التنفيذ غير السليد لهذه الإرشادات من مهندسين من غير موظفيها. التلف الناشئ عن التنفيذ غير السليم لهذه الإرشادات غير مقبول.

من خلال مجموعة التحويل التالية، يمكن تحويل موقد الغاز للعمل بأنواع غاز أخرى. انظر جدول التحويل.

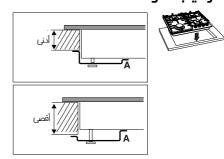
جدول التحويل

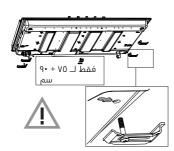
| السريعة | شبه السريعة | الإضافية | التعديل | P مللي بار | نوع الغاز |
|---------|----------------|----------|--|----------------|-----------------|
| الفوهة | الفوهة | الفوهة | | | |
| 128 | 97 | 72 | - | 25 / 20 | G20 |
| | | | :ىلى: | G20 مللي بار إ | تحویل من 20 - |
| 145 | 115 | 84 | استبدل الفوهة دون إجراء تحويلة | 13 | G20 |
| 85 | 65 | 50 | استبدل الفوهة واربط برغي التحويلة (راجع 3أ) | 30/37-28 | G30/G31 |
| 85 | 65 | 50 | استبدل الفوهة واربط برغي التحويلة (راجع 3أ) | 37 | (PL) G30/G31 |
| 75 | 60 | 43 | استبدل الفوهة واربط برغي التحويلة (راجع 3أ) | 50 | G30/G31 |

| السريعة | شبه السريعة | الإضافية | التعديل | P مللي بار | نوع الغاز |
|---------|-------------|----------|---|-------------------|--------------|
| الفوهة | الفوهة | الفوهة | | | |
| 85 | 65 | 50 | - | 30/37-28 | G30/G31 |
| | | | 0 مللي بار إلى: | 330 / 30 - 28-30/ | تحویل من 37/ |
| 128 | 97 | 72 | استبدل الفوهة وعدل التحويلة (راجع 3ج) | 25 / 20 | G20 |



التركيب كوحدة مضمنة

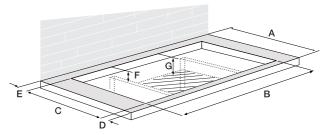




التوصيل والاختبار



محذير! تحقق من شدة إحكام الوصلات وعدم تسريبها للغاز.



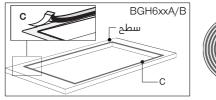
| (G (mm | (F (mm | (E (>mm | (D (mm | (C (mm | (B (mm | (A (mm | |
|--------|--------|---------|--------|--------|--------|--------|-----|
| 100 | 90 | 50 | 60 | 490 | 260 | 600 | BG3 |
| 100 | 90 | 50 | 60 | 490 | 560 | 600 | BG6 |
| 100 | 90 | 50 | 60 | 490 | 715 | 600 | BG7 |
| 100 | 90 | 50 | 60 | 490 | 860 | 600 | BG9 |

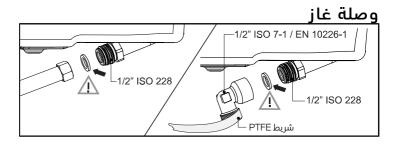
شريط منع التسرب

صينية التقطير الزجاجية

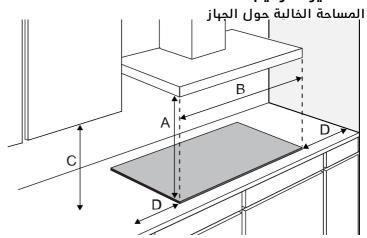
صينية التقطير من الصلب المقاوم للصدأ





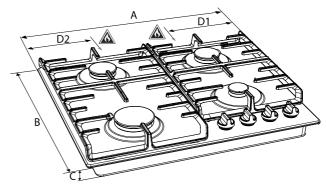


التحضير للتركيب



| (D (mm | (C (mm | (B (mm | (A (mm | |
|----------|----------|----------|----------|-----|
| min. 120 | min. 450 | min. 600 | min. 650 | BG3 |
| min. 120 | min. 450 | min. 600 | min. 650 | BG6 |
| min. 120 | min. 450 | min. 750 | min. 650 | BG7 |
| min. 120 | min. 450 | min. 900 | min. 650 | BG9 |

الأبعاد الجباز:



| | (A (mm | (B (mm | (C (mm | (D1 (mm | (D2 (mm |
|---------|--------|--------|--------|---------|---------|
| BG3 | 300 | 520 | 52 | - | 138 |
| BG6xA/B | 600 | 520 | 52 | - | 138 |
| BG6xD/E | 600 | 520 | 52 | 138 | - |
| BG7 | 750 | 520 | 52 | 138 | - |
| BG9 | 900 | 520 | 52 | 138 | - |

إرشادات التركيب

قواعد السلامة



• يجب استبدال الأجزاء التالفة أو المعطوبة بأخرى أصلية فقط.

يمكن أن يضمن المصنع الأجزاء الأصلية التي تلبي متطلبات السلامة فقط.

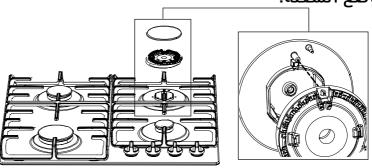
- تحذیر في حالة تلف الكابل الكهربائي، یجب استبداله من قِبل فني كهربائي مؤهل لتفادي الخطر.
 - یجب ترکیب هذا الجهاز بید فنی ترکیب معتمد.
- · قبل التركيب، تأكَّد من توافق شروط التوزيع المحلية (الفولتية والتردد الكهربيين، وطبيعة الغاز وضغطه) مع ضبط الجباز.
 - يجب تأريض هذا الجباز.
- تم توضيح الفولتية والتردد والطاقة ونوع الغاز والبلد الذي تم تصميم هذا الجباز له على لوحة مواصفات الحباز.
 - التوصيل الكبربي الفئة ا قوة 220-240 فولت 50/60 هرتز حد أقصى 1 وات
 - يجب أن تتوافق التوصيلات الكبربائية مع القواعد المحلية والوطنية.
 - يجب أن يكون مأخذ التيار بالجدار وقابس التوصيل في مكان يسهل الوصول إليهما.
- في حالة عدم تجبيز الجباز الثابت بكابل طاقة وقابس، أو بوسائل أخرى للفصل عن مأخذ الطاقة تمتلك قاطع اتصال لجميع الأقطاب، والتي توفر فصلاً كاملاً في ظروف الفولتية الفئة الثالثة، في هذه الحالة يجب أن تكون وسيلة الفصل مدمجة بالسلك الثابت وفقًا لقواعد توصيل الأسلاك. يلبي استخدام مفتاح متعدد الأقطاب مع قاطع اتصال مقاس 3 ملم على الأقل في كابل الكبرباء هذه المتطلبات.
 - يجب تعليق كابل التوصيل بحرية ولا ينبغي تمريره عبر درج.
 - وصلة الغاز 1/2 بوصة 1-10226 ISO 7-1 /EN بوصة 1-10226
 - يجب أن تتوافق وصلة الغاز مع اللوائح المحلية والوطنية. انظر ملصق الجباز للتعرّف على بيانات الغاز التقنية.
- هذا الجباز غير مزود بجباز تفريع نواتج الاحتراق. ينبغي تركيب مثل هذا الجباز وتوصيله بالتوافق مع قواعد التركيب الحالية. ينبغي الانتباه بصورة خاصة إلى المتطلبات ذات الصلة بالتبوية.
- نوصي بتوصيل موقد الغاز بطريقة الماسورة الثابتة. يسمح أيضًا بالتوصيل باستخدام خرطوم أمان مصمم بشكل خاص.
 - يجب أن تكون الماسورة التي خلف الفرن مصنوعة بالكامل من المعدن.
 - لا يجب ثني خرطوم الأمان ولا أن يتلامس مع الأجزاء المتحركة لوحدات المطبخ.
 - يجب وضع صمام إمداد الغاز دائمًا في مكان يسلل الوصول إليه.
 - ینبغی أن یکون سطح العمل الذی یتم توصیل الموقد به مسطحًا.
 - يجب أن تكون الجدران وسطم العمل المحيط بالجباز مقاومين للحرارة إلى درجة ١٠٥٠. ١٠٥

سيتم تقاضي رسوم على زيارة فني الصيانة أثناء مدة الضمان إذا كان عدم عمل الجباز ناتجًا عن سوء الاستعمال. احتفظ بهذه الإرشادات في مكان يسهل الوصول إليه؛ وإذا بيع الجباز لمستخدم آخر، يجب تضمين كتيب الإرشادات في البيع.

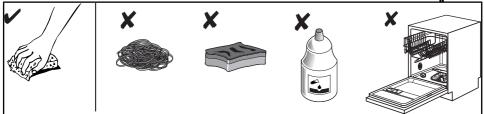
- ۗ صلحوظة!

إذا اًستمرت المشكلة على الرغم من اتباع النصائح المذكورة أعلاه، اتصل بفني الخدمة المعتمد. لا تغطي الكفالة إصلاح الأعطال أو الشكاوى الناتجة عن التركيب الخاطئ أو الاستخدام الغير السليم للجہاز. في مثل هذه الحالات، يتكفل المستبلك بدفع التكاليف المترتبة عليه.

وضع الشعلة:

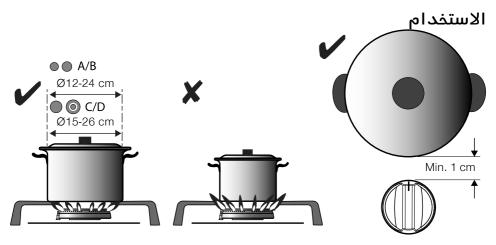


التنظيف:



جدول الأعطال فيما يلي بعض النصائح حول تصميح بعض المشاكل الشائعة.

| ما يجب عمله؟ | السبب المحتمل | ماذا حدث؟ |
|---|--|---|
| اتصل بخبير للتحقق من أنابيب الغاز! | اللهب غير المتساوي سببه إعداد طاقة غاز غير صحيح. | الشعلات لا تعمل. اللهب غير متساو/ غير مستقر. |
| قم بتجميع أجزاء رأس الموقد بشكل صحيح. | تجميع غير صحيح لأجزاء موقد المطبخ. | اللہب من الشعلات يتغير فجأة. |
| قم بتجميع أجزاء رأس الموقد بشكل صحيح. | تجميع غير صحيح لأجزاء موقد المطبخ. | إشعال الشعلة يأخذ وقتًا أطول. |
| استمر بالضغط على المقبض لفترة أطول من الوقت. | يتم ضغط المقبض لمدة قصيرة للغاية أو برفق. | اللهب ينطفئ بعد فترة قصيرة من الإشعال. |
| نظّف الشبكة بمادة منظفة للمعادن. | هذه ظاهرة شائعة المدوث ناشئة عن درجة الحرارة العالية. | هل تغيّر لون الشبكة في منطقة الشعلة؟ |
| افحص المصہر في صندوق المصہرات واستبدله في حالة احتراقه. | ربما انفجر مصہر الكہرباء (الفيوز). | عمومًا، هناك تقطع في إمداد الطاقة الكهربية. |
| افتح الفتحة بين مقبس الشرر والشعلة ونظفها بحرص. | هناك بقايا طعام أو مواد منظفة بين مقبس الشرر والشعلة. | الإشعال الكهربي للشعلات لم يعد يعمل. |
| نظف الشعلة بمادة منظفة للمعادن. | الأوساخ العادية. | يبدو غطاء الشعلة غير جذاب. |

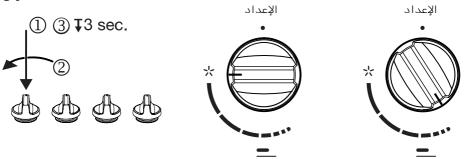


🛕 تحذيرِ!

يجب ۖ أن تزيد المسافة بين المقلاة والجدار غير المقاوم للسخونة عن سنتيمتر واحد دائمًا. في حالة المسافات الصغيرة، قد تتسبب درجة الحرارة العالية في تغيّر لون المقابض أو الجدران و/أو تشوهها.

التحكم:

+ اضغط (2) لف لليسار إمساك(3) استمرار في الضغط لمدة 3 ثوان



الملحقات (التي سيتم الحصول عليها عن طريق خدمة ما بعد البيع):



تناسب الشعلة الإضافية

الكود: 537584

(BG6Ax/BG6Bx/BG6Hx/BG6Fx/BG6Ix) (BG6Jx/BG7Dx) 819356: الكود:



تناسب شعلة المقلاة العميقة الكود: 806206

تابع الجدول من الصفحة الأخيرة

| | | | <u> </u> | <u> </u> |
|---|--|---------------------|----------|----------|
| X | | 3.80 كيلو واط / 274 | المقلاة | Dd |
| | | غرام/ساعة | العميقة | |

| G20 - 25 مللي بار | | | | | | | |
|----------------------------------|----------------|----------------|-------|------------------------|-----------------|----|--|
| BG7xC BG7xD BG9xD BG9xE | BG6xB BG6xE | BG6xA BG6xD | BG3xA | الطاقة/سريان الكتلة | الشعلة | | |
| Х | х | х | х | 1.15 كيلو واط | الإضافية | Aa | |
| Х | х | х | | 2.00 كيلو وات | شبه السريعة | Bb | |
| Х | | х | х | 3.30 كيلو وات | السريعة | Cc | |
| Х | Х | | | 3.90 كيلو وات | المقلاة العميقة | Dd | |

المعلومات وفقًا للقواعد (EU فقط) 66/2014 القياسات وفقًا للمواصفة EN60350-2

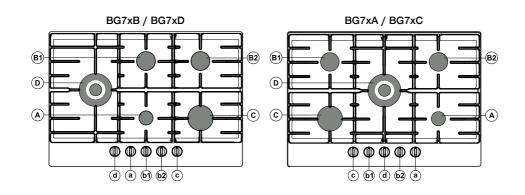
| تعريف الطراز | | BG3xA | BG6xA BG6xD | BG6xB BG6xE | BG7xA BG7xB BG7xC BG7xD BG9xA BG9xB BG9xD BG9xE |
|---|---|-----------|----------------|-------------------|--|
| نوع الموقد | | موقد غاز | موقد غاز | موقد غاز | موقد غاز |
| عدد شعلات الغاز | | 2 | 4 | 4 | 5 |
| تقنية التسخين | | شعلة غاز | شعلة غاز | شعلة غاز | شعلة غاز |
| كفاءة الطاقة لكل شعلة غاز (شعلة غاز EE) بالمائة | الشعلة شبه السريعة: الشعلة السريعة: شعلة المقلاة العميقة: | 57.1 - | 58.1 57.1 | 58.1 - 55.1 | 58.1 57.1 55.1 |
| كفاءة الطاقة لموقد الا بالمائة | غاز (EEموقد الغاز) | 57.1 | 57.8 | 57.1 | 57.1 |

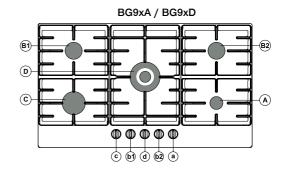
الوصف

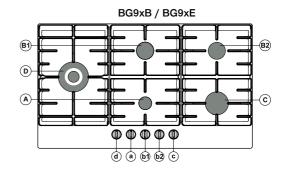
| G20 - 20 مللي بار | | | | | | | 138 · |
|-------------------|-------|-------|-------|-------|---------------|-------------|-------|
| BG7XC | BG7xA | BG6xB | BG6xA | BG3xA | الطاقة | الشعلة | |
| BG7xD | BG7xB | BG6xE | BG6xD | | | | |
| BG9xD | BG9xA | | | | | | |
| BG9xE | BG9xB | | | | | | |
| x | × | × | × | × | 1.05 كيلو وات | الإضافية | Aa |
| х | х | х | х | | 1.80 كيلو وات | شبه السريعة | Bb |
| х | х | | х | x | 3.00 كيلو وات | السريعة | Cc |
| X | | X | | | 3.50 كيلو وات | المقلاة | Dd |
| | | | | | | العميقة | |
| | х | | | | 4.05 كيلو وات | المقلاة | Dd |
| | | | | | 3 3 | العميقة | |

| | G30/G31 - 28-30/37 مللي بار | | | | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|----------------|----------------|-------|----------------------------------|--------------------|----|
| BG7xC BG7xD BG9xD BG9xE | BG7xA BG7xB BG9xA BG9xB | BG6xB BG6xE | BG6xA BG6xD | BG3xA | الطاقة/سريان الكتلة | الشعلة | |
| Х | х | х | х | х | 1.05 كيلو وات / 76 غرام/ساعة | الإضافية | Aa |
| Х | х | х | x | | 1.70 كيلو وات / 122غرام/ساعة | شبه السريعة | Bb |
| Х | х | | х | × | 3.00 كيلو وات / 216 غرام/ساعة | السريعة | Сс |
| Х | | Х | | | 3.50 كيلو وات / 252 غرام/ساعة | المقلاة العميقة | Dd |
| | х | | | | 3.90 كيلو وات / 281 غرام/ساعة | المقلاة العميقة | Dd |

| G30/G31 - 50 مللي بار | | | | | | | <u> </u> |
|-----------------------|-------|-------|-------|-------|---------------------|-------------|----------|
| BG7xC | BG7xA | BG6xB | BG6xA | BG3xA | الطاقة/سريان الكتلة | الشعلة | |
| BG7xD | BG7xB | BG6xE | BG6xD | | | | |
| BG9xD | BG9xA | | | | | | |
| BG9xE | BG9xB | | | | | | |
| X | х | X | x | x | 1.00 كيلو وات / 72 | الإضافية | Aa |
| | | | | | غرام/ساعة | | |
| X | Х | х | X | | 1.90 كيلو وات / 137 | شبه السريعة | Bb |
| | | | | | غرام/ساعة | | |
| Х | Х | | Х | Х | 3.00 كيلو وات / 216 | السريعة | Cc |
| | | | | | غرام/ساعة | | |
| Х | | Х | | | 3.50 كيلو وات / 252 | المقلاة | Dd |
| | | | | | غرام/ساعة | العميقة | |





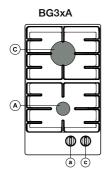


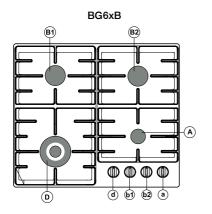
إرشادات التشغيل

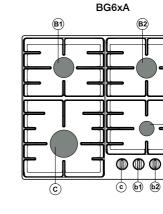
الطرازات

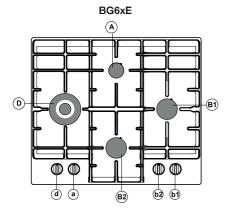
(A)

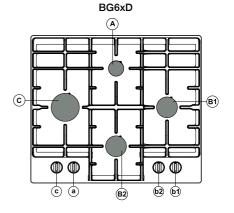
أ أ (Aa) - الشعلة الإضافية ب ب (Bb) - الشعلة شبه السريعة ج ج (Cc) - الشعلة السريعة (Dd) شعلة القلي











الاستخدام الآمن

- لا تغط الجهاز بقماش أو شيء مشابه. في حال ظل الجهاز ساختًا أو مشغلًا، هناك خطر وقوع حريق.
- لا تستخدم الجهاز كسطح عمل. ربما يتم تشغيل الجهاز عن غير قصد أو تستمر حرارته المرتفعة، مما يعني إمكانية ذوبان الأشياء أو سخونتها أو نشوب حريق.
 - · لا تستخدم الجهاز في درجات حرارة أقل من 5 مئوية.
 - · لا ينبغي وضع الجباز أو استخدامه في أماكن خارجية مفتوحة.
- عندما تستخدم الموقد للمرة الأولى ستلاحظ "رائحة شيء جديد". لا تقلق، هذا الأمر طبيعي. في حال كان المطبخ يتسم بالتهوية الجيدة، ستختفى الرائحة على الفور.
 - لا تشعل النار أسفل شفاط المطبخ مطّلقًا. يمكن أن تتسبب ألسنة النار المرتفعة في حدوث حريق، حتى في حالة إطفاء الشفاط.
 - ضعً المقلاة دائمًا على قاعدة مقلاة. إن وضع المقلاة مباشرة على غطاء الشعلة قد ينجم عنه حوادث خطيرة.
 - لا تُعد الصواني المصنوعة من الألومنيوم أو "الفويل" مناسبة كأواني طبي. فبي قد تحترق على أغطية الشعلات وقواعد المقلاة.
 - لا يمكن للموقد أن يعمل بكفاءة إلا إذا تم تجميع مكونات الشعلة باستخدام أحرف التوجيه. تأكّد من استقرار قواعد المقلاة بشكل مناسب في مقابل بعضها وتسطحها على صينية التقطير. حينها فقط يمكن وضع المقلاة بشكل مستقر.
 - · يجب الاحتفاظ بقفازات الفرن أو ملابس الطبخ بعيدًا عن اللهب.
 - لا تستخدم لوحات الشيّ أو الخبز.
 - نظف أجزاء الشعلة بانتظام للتشغيل الآمن والسليم للشعلات.
 - قد تتسبب الأقدام المطاطية المفقودة من قواعد المقلاة في خدوش على صينية التقطير أو ضعف احتراق الشعلة. إذا فقدت الأقدام المطاطية، فيُرجى الاتصال بقسم الصيانة لدينا.
 - · استخدم دائمًا قواعد المقلاة وأواني الطبي المناسبة.
 - لا تغمر أغطية الشعلة الساخنة وقواعد المقلاة في المياه الباردة. يمكن أن يتلف التبريد السريع المينا.

موقد غاز

- تنبیه: ینجم عن استخدام جهاز طبخ بالغاز تولید حرارة ورطوبة ونواتج حریق فی الغرفة التی تم ترکیبه بها. تأکّد من التهویة الجیدة للمطبخ وخصوصًا أثناء استخدام الجهاز. احرص علی أن تظل فتحات التهویة الطبیعیة مفتوحة أو ثبّت جهاز تهویة آلیًا (شفاط آلی).
- تتسم مكونات الشعلة بالسخونة أثناء الاستخدام وبعده مباشرة.
 لا تلمسها، وتجنب الملامسة مع المواد غير المقاومة للسخونة.
- يجب أن تزيد المسافة بين المقلاة والجدار غير المقاوم للسخونة عن سنتيمتر واحد دائمًا. في حالة المسافات الصغيرة، قد تتسبب درجة الحرارة العالية في تغيّر لون المقابض أو الجدران و/أو تشوهها.

الله على الله الموقد الموقد "في حالة كسر زجاج الموقد":

- أغلق في الحال جميع الشعلات وأي عنصر تسخين كبربائي وافصل الجباز من مصدر الطاقة.
 - لا تلمس سطح الجهاز.
 - لا تستخدم الجهاز.

△ تحذير!

- يمكن استخدام هذا المنتج بيد الأطفال في سن 8 أعوام وأكبر، وكذلك الأشخاص الذين يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو الذهنية، ومن تنقصهم الخبرة أو المعرفة، بشرط توفر الإشراف والتوجيه إلى الاستخدام الآمن للمنتج وفهم المخاطر المرتبطة بذلك.
 - لا تسمح للأطفال بالعبث بالجهاز.
- لا يجوز تنظيف وصيانة الجهاز من قبل الأطفال ما لم تتم مراقبتهم.
- لا يجب الاحتفاظ بالأشياء التي قد يجدها الأطفال مثيرة في الخزانات أعلى الحباز أو خلفه.
- تزداد حرارة مواضع الطبخ/الشعلات أثناء الاستخدام وتظل ساخنة لمدة بعد ذلك. يجب إبعاد الأطفال عن الموقد أثناء الطبخ وفور الانتباء منه مباشرة.

- تنبیه: یجب الإشراف على عملیة الطبخ. یجب الإشراف المستمر على عملیة الطبخ قصیرة المدة.
- لا تحاول إطفاء الحريق بالماء مطلقًا. بدلًا من ذلك، أطفئ الجهاز، ثم قم بتغطية ألسنة النار بغطاء أو بطانية إطفاء حريق على سبيل المثال.
 - لا تستخدم الموقد إلا لتحضير الطعام فقط.
 - الوحدة غير مصممة لتدفئة الغرف.
- لا تسحّن الأواني القصديرية المغلقة على الموقد. سيكون هناك تراكم للضغط سيتسبب في انفجار الأواني القصديرية. قد تتعرض للإصابة أو الاحتراق.
- الجہاز غیر مخصص للتشغیل باستخدام وسائل مثل مؤقت خارجي أو نظام منفصل للتحكم عن بعد.
 - لا تفتح غلاف الجهاز.
 - لا تستخدم منظف ضغط أو منظف بخار لتنظيف الموقد.
- الجزء العلوي الخزفي قوي للغاية، لكنه ليس غير قابل للكسر. على سبيل المثال، قد يتسبب سقوط جرة توابل أو وعاء قاطع في انكساره.
- في حالة السماح بدرج أسفل الجهاز (راجع إرشادات التركيب)، من دون فاصل، فلا يجب استخدامه لتخزين الأشياء/المواد ذات القابلية العالية للاشتعال. تأكّد من وجود خلوص كافٍ بمقدار بضعة سنتيمترات بين قاع الموقد ومحتويات أي أدراج.

قواعد السلامة



اقرأ بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل!

- لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن أي تلف ينتج عن عدم اتباع تعليمات السلامة وتحذيراتها.
 - التلف الناتج عن التوصيل غير الصحيح أو التركيبات غير الصحيحة أو الاستخدام غير الصحيح غير مغطى بالضمان.

△ تحذير!

يسخَنَ هذا الجهاز وكذلك الأجزاء التي يمكن الوصول إليها أثناء الاستخدام. لا تلمس الأجزاء الساخنة. أبعد الأطفال الأقل من عمر 8 سنوات عن الجهاز ما لم يكونوا تحت إشراف مستمر.

△ تحذير!

لا تستخدم سوى واقيات الفرن المصممة من الجبة المصنعة لجباز الطبي أو المشار إليبا في إرشادات الاستخدام من الجبة المصنعة للجباز بصفتها ملائمة أو واقيات الفرن المدمجة في الجباز.

📤 خطر الحريق

- تحذير: خطر الحريق: لا تقم بتخزين عناصر على أسطح الطهى.
- تحذیر: قد یشکل الطبی بالدهون أو الزیت علی الموقد دون إشراف خطرًا، ویمکن أن یتسبب فی حدوث حریق.

المحتويات

| 4 4 7 | قواعد السلامة اقرأ بعناية واحتفظ بہا للرجوع إليہا في المستقبل! |
|--|---|
| 8 | الاستفدام الّامن |
| 9 9 11 12 13 14 14 | إرشادات التشغيل الطرازات الوصف المعلومات وفقًا للقواعد (EU) فقط) 66/2014 الاستخدام وضع الشعلة: التنظيف: جدول الأعطال |
| 16 16 16 17 18 18 | إرشادات التركيب قواعد السلامة التحضير للتركيب شريط منع التسرب وصلة غاز |
| 19 19 | التركيب كوحدة مضمنة |
| 20 20 21 22 22 23 23 23 | إرشادات التحويل |
| 24 24 | الاعتبارات البيئية |

سوف تلاحظ في دليل التعليمات رموز، لها المعاني التالية:

-ُݣْ- معلومات معلومات، نصائح، تلميح أو توصيات.

> ⚠ تحذير! تحذير- خطر عام

> **ه وصلة غاز** وصلة غاز- تحذير

مدمة كبربائية! تحذير – خطر صدمة كبربائية

شطح ساخن تحذیر – خطر سطح ساخن

> کے خطر الحریق تحذیر – خطر حریق

> > √ صحیح

X خطأ

Ш

____ من المهم قراءة دليل الاستخدام بعناية.

gorenje



إرشادات التشغيل

موقد غاز

BG3xA - BG6xA - BG6xB - BG6xD BG6xE - BG7xA - BG7xB - BG7xC BG7xD - BG9xA - BG9xB - BG9xD BG9xE

